



扶輪基金會主委文告

你好，各位扶輪社員！

我想跟各位討論一些很好的問題。目前扶輪全球獎助金的申請案數量暴增。扶輪社員正在見證我們獎助金發揮的驚人影響力，他們想要利用全球獎助金的力量來推動目標遠大的計畫。

我們全球獎助金的一個重要層面，就是規劃計畫時注重永續性。當我們一起處理一項問題，我們不只是丟下支票就走人。我們改變生命。我們帶來永續的解決方法。全球獎助金的申請案件數成長，是個好問題；它顯示出扶輪投入於服務。可是為了找到更多全球獎助金，我們需要讓扶輪基金會不斷成長。

我們面臨的另一個好問題是要如何給予扶輪社員災難救濟工作最大的支持。透過我們的災害救助計畫，災害發生時，扶輪社可以從一個新成立的基金取得獎助金——可是各位要先捐款給這個基金。我們可以幫助我們的扶輪社友快速重建，可是我們需要各位挺身而出。

我們離永遠終結小兒麻痺的目標不遠。我們每個人在生活中都做過好事。可是試想你的捐款可以資助讓全世界根除小兒麻痺的最後那幾滴疫苗。你的人生不會做比這個更偉大、更重要的事。

有句老生常談的話很有智慧：「何時何地，全心全意。」所以打開你的心，捐款給扶輪基金會。它可能是你做過最重要的事。

今天就捐款，然後到我的臉書，告訴大家捐獻帶給你什麼樣的美好感覺。讓我們一起連結及改變世界。

**今天就捐款，然後
到我的臉書，告訴
大家捐獻帶給你什
麼樣的美好感覺。
讓我們一起連結及
改變世界。**

黃其光

基金會保管委員會主委



A message from
Foundation Trustee Chair
Gary C.K. Huang

Ni hao, Rotarians!

We have some very good problems that I want to discuss with you. The number of Rotary global grant requests is exploding. Rotarians are seeing the amazing impact of our grants, and they want to harness the power of global grants to take on ambitious projects.

One crucial aspect of our global grants is the emphasis on sustainability when planning a project. When we come together to tackle a problem, we do not just drop off a check and leave. We change lives. We bring sustainable solutions. The growth in the number of applications for global grants is a good problem to have; it shows Rotarians' dedication to service. But to fund more global grants, we need to keep The Rotary Foundation growing.

Another good problem we have is how best to support Rotarians' desire to provide relief in the face of disasters. Through our disaster response program, clubs can get grants from a new fund when a disaster strikes — but only if you fund it. We can help our fellow Rotarians rebuild quickly, but we need you to step up.

And we are so close to ending polio forever. All of us have done great things in our lives. But just imagine that you make the donation that funds those final drops that rid the world of polio forever. You will never do anything so great and so important in your life.

There is an old bit of wisdom that says, “Wherever you go, go with all your heart.” So open your heart and give to your Foundation. It may be the most important thing that you ever do.

Donate today, then drop by my Facebook page and tell everyone just how good giving made you feel. Let's connect and change the world together.

**Donate today,
then drop by
my Facebook
page and tell
everyone just
how good giving
made you feel.**

Gary C.K. Huang

FOUNDATION TRUSTEE CHAIR